

**Paritair Comité voor de Diamantnijverheid en -handel (324)**

**Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant (324)**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 november 2023**

**Convention collective de travail du 14 novembre 2023**

**Arbeidsduurvermindering**

**Réduction de la durée du travail**

**Hoofdstuk I – Toepassingsbied**

**Chapitre Ier – Champ d'application**

**Artikel 1.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werklieden en werksters die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

**Article 1<sup>er</sup>.** - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et à leurs ouvriers et ouvrières qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

**Hoofdstuk II – Arbeidsduurvermindering**

**Chapitre II – Réduction de la durée du travail**

**Art. 2** – In de diamantnijverheid en -handel wordt met ingang van 1 juli 1979 de arbeidsduurvermindering verleend in de vorm van bijkomende rustdagen.

**Art. 2** – Dans l'industrie et le commerce du diamant, la réduction de la durée du travail est accordée à partir du 1er juillet 1979 sous forme de jours de repos supplémentaires.

**Art. 3.** – De werkgevers die de in artikel 1 bedoelde werklieden en werksters tewerkstellen storten, met het oog op de betaling van het loon voor de bij artikel 2 bedoelde bijkomende rustdagen, een bijdrage aan het "Fonds voor de diamantnijverheid", volgens dezelfde modaliteiten en terzelfdertijd als de bijdrage voor de jaarlijkse vakantie in de diamantnijverheid en -handel.

**Art. 3.** - Les employeurs qui occupent les ouvriers et ouvrières visées à l'article 1<sup>er</sup>, versent, en vue du paiement du salaire pour les jours de repos supplémentaires visés à l'article 2, une cotisation au "Fonds de l'industrie diamantaire", selon les mêmes modalités et en même temps que la cotisation pour les vacances annuelles dans l'industrie et le commerce du diamant.

**Art. 4.** – Het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel, bepaalt jaarlijks op welke data en volgens welke modaliteiten de rustdagen worden opgenomen.

**Art. 4.** - La Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant détermine annuellement à quelles dates et selon quelles modalités sont pris les jours de repos.

**Art. 5.** – §1. De werkgevers mogen op de rustdagen die door het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel zijn vastgesteld,

**Art. 5.** - §1<sup>er</sup>. Les employeurs ne peuvent pas occuper des travailleurs qui peuvent prétendre à des jours de repos à l'occasion des jours de repos

met toepassing van artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, geen werknemers tewerkstellen die aanspraak kunnen maken op rustdagen.

§2. De werkgevers hebben de verplichting de werknemers die aanspraak kunnen maken op rustdagen in de gelegenheid te stellen deze rustdagen op te nemen, dit op de data en volgens de modaliteiten die bepaald zijn door het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel.

§3. De werknemers hebben de verplichting hun rustdagen op te nemen op de data en volgens de modaliteiten die bepaald zijn door het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel.

### **Hoofdstuk III – Bepalingen inzake het te betalen loon voor de bijkomende rustdagen in het kader van de arbeidsduurvermindering**

**Art. 6.** – De verplichtingen met betrekking tot het betalen van het loon voor de bijkomende rustdagen in het kader van de arbeidsduurvermindering, de bijdrageverplichting voor de werkgevers en de uitbetaling van voormeld loon door de uitbetalingsinstelling worden geregeld door artikelen 3,3°, 5 en 21 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 oktober 2022 houdende coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1971 tot oprichting van een Fonds voor de diamantnijverheid en tot vaststelling van zijn statuten.

### **Hoofdstuk IV – Opheffing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 1980 betreffende de arbeidsduurverkorting en tot wijziging van de statuten van het Fonds voor de diamantnijverheid**

fixés par la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, en application de l'article 4 de la présente convention collective de travail.

§2. Les employeurs ont l'obligation de permettre aux travailleurs qui peuvent prétendre à des jours de repos de prendre ces jours de repos, aux dates et selon les modalités fixées par la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

§3. Les travailleurs ont l'obligation de prendre leurs jours de repos aux dates et selon les modalités fixées par la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

### **Chapitre III – Dispositions concernant les salaires dus pour les jours de repos supplémentaires dans le cadre du régime de réduction de la durée du travail**

**Art. 6.** – Les obligations relatives au paiement des salaires pour les jours de repos supplémentaires dans le cadre de la réduction de la durée du travail, l'obligation de cotisation des employeurs et le paiement des salaires susmentionnés par l'institution de paiement sont réglées par les articles 3, 3°, 5 et 21 de la convention collective de travail du 3 octobre 2022 portant coordination de la convention collective de travail du 17 décembre 1971 instituant un Fonds pour l'industrie diamantaire et fixant ses statuts.

### **Chapitre IV – Abrogation de la convention collective de travail du 13 novembre 1980 concernant la réduction de la durée du travail et modifiant les statuts du Fonds pour l'industrie diamantaire**

**Art. 7.** - De collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 1980 betreffende de arbeidsduurverkorting en tot wijziging van de statuten van het Fonds voor de diamantnijverheid (nr. 7093) wordt opgeheven.

**Art. 7.** - La convention collective de travail du 13 novembre 1980 concernant la réduction de la durée du travail et modifiant les statuts du Fonds pour l'industrie diamantaire (n° 7093) est abrogée.

#### **Hoofdstuk V – Geldingsduur en opzegging**

#### **Chapitre V – Durée de validité et dénonciation**

**Art. 8.** –Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1979, met uitzondering van de bepalingen van hoofdstuk III die uitwerking hebben met ingang van 2 juli 1979.

**Art. 8.** –La présente convention collective de travail entre en vigueur à partir du 1er juillet 1979, à l'exception des dispositions du chapitre III qui produisent leurs effets à partir du 2 juillet 1979.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur en kan slechts worden opgezegd bij eenparig akkoord van de betrokken partijen.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et ne peut être dénoncée qu'avec l'accord unanime des parties concernées.

De opzegging gebeurt bij een ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel. De opzegging heeft uitwerking op 1 januari van het jaar dat volgt op het jaar in de loop waarvan de opzegging werd betekend en voor zover deze termijn ten minste drie maanden bedraagt.

Le préavis est notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant. La dénonciation produit ses effets le 1er janvier de l'année suivant l'année pendant laquelle la dénonciation a été notifiée et dans la mesure où ce délai est de trois mois au moins.